

Name und Vorname des/der Kindergeldberechtigten Nazwisko i imię osoby uprawnionej do pobierania zasiłku na dzieci	
Kindergeld-Nr. Numer zasiłku na dzieci	
Steuer-ID Numer identyfikacji podatkowej w Niemczech	

Zaświadczenie pracodawcy

celem przedłożenia w kasie rodzinnej (Familienkasse)

Arbeitgeberbescheinigung zur Vorlage bei der Familienkasse

Die folgende Bescheinigung ist vom Arbeitgeber stets auszufüllen, wenn ein Elternteil in Deutschland bzw. bei einem in Deutschland ansässigen Arbeitgeber beschäftigt ist.

Niniejsze zaświadczenie wypełnia zawsze pracodawca, jeśli jedno z rodziców jest zatrudnione w Niemczech ewentualnie u pracodawcy osiadłego w Niemczech.

<h3>Bescheinigung des Arbeitgebers</h3> <p>zur Vorlage bei der Familienkasse</p> <p>Zaświadczenie pracodawcy do przedłożenia w Kasie Rodzinnej</p>	
Der/Die Arbeitnehmer(in) <small>Pracownik (Name, Vorname) (Imię, nazwisko)</small>	
geboren am <small>urodzony/a</small>	
ist/war ohne Unterbrechung jest/był(a) bez przerwy	
<input type="checkbox"/> im hiesigen Betrieb seit von - bis beschäftigt. <small>zatrudniony(a) w tutejszym zakładzie od - do</small>	
<input type="checkbox"/> von uns in einen ausländischen Betrieb in seit von - bis entsandt. <small>oddelegowana przez nas do pracy w zagranicznym zakładzie w od - do</small>	
ist/war jest/był(a)	
<input type="checkbox"/> im Mutterschaftsurlaub seit / von - bis <small>na urlopie macierzyńskim od - do</small>	
<input type="checkbox"/> in Elternzeit bei fortbestehendem Arbeitsverhältnis seit / von - bis <small>na urlopie wychowawczym przy nadal istniejącym stosunku pracy od - do</small>	
Ein Versicherungspflichtverhältnis zur Bundesagentur für Arbeit Obowiązek ubezpieczenia w Federalnej Agencji Pracy	
<input type="checkbox"/> besteht/bestand. <small>istnieje/istniał.</small>	
<input type="checkbox"/> besteht/bestand nicht, weil <small>nie istnieje/nie istniał, ponieważ</small>	
Nur bei Arbeitnehmern ohne Lohnsteuerkarte auszufüllen: Wypełnić tylko u pracowników bez karty podatkowej:	
Für den Lohnsteuerabzug Do odliczenia od podatku dochodowego	
<input type="checkbox"/> liegt eine Bescheinigung des Betriebsstättenfinanzamtes vor. Eine Ablichtung ist beigelegt. <small>jest zaświadczenie Urzędu Finansowego odpowiedniego zakładu. Kopia w załączeniu.</small>	
<input type="checkbox"/> liegt keine Bescheinigung des Betriebsstättenfinanzamtes vor. <small>nie ma zaświadczenia Urzędu Finansowego odpowiedniego zakładu.</small>	
Ort und Datum <small>Miejscowość i data</small>	Firmenstempel, Unterschrift(en) <small>Pieczęć zakładu, podpis(y)</small>
Anschrift und Fernsprechnummer, soweit nicht im Firmenstempel enthalten <small>Adres i numer telefonu, jeśli nieuwzględnione w pieczęcie</small>	